



IV/II/AC

1244

IL RETTORE

VISTO: l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO: il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale come modificato con decreto rettorale n. 0267760 del 23/04/2010;

VISTO: il progetto Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano;

VISTO: l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato all'albo della struttura e sul sito web d'Ateneo in data 14/09/2017;

CONSIDERATO che tale avviso di conferimento rivolto al personale interno è andato deserto;

VISTO: l'avviso di procedura comparativa n. 3861/2017 del 19/10/2017, per l'affidamento di un incarico per prestazione di lavoro autonomo, della durata di 24 mesi e per un compenso di 43.213,00 Euro lordo al collaboratore, avente ad oggetto lo svolgimento della seguente attività:

- Attività di supporto alla didattica per i corsi organizzati dall'Istituto Confucio;

In particolare il collaboratore dovrà occuparsi di:

- Fornire sostegno nella gestione del corpo docente italiano e madrelingua, nell'organizzazione dei corsi e nella redazione dei materiali di testo;
- Si occuperà della preparazione delle prove di entrata e finali, monitoraggio della qualità dei corsi;
- Supporto nella gestione delle Classi Confucio e dei Poli didattici attivati nelle diverse scuole superiori del territorio lombardo;
- Attività di interpretariato e traduzione cinese<>italiano<>inglese per le attività organizzate dall'Istituto Confucio.

VISTO: il verbale di selezione del 27/11/2017 da cui risulta vincitore la Dr.ssa Valentina Ornaghi;

CONSIDERATO: che l'importo lordo pari a Euro 43.213,00 risulta congruo per l'attività in esso dedotta;

VERIFICATO: il progetto: Istituto Confucio -RV_LIB16ALAVA_M 13137 del Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali.

VISTO il verbale del 11/27/2017 da cui risultano attribuiti ai candidati i seguenti punteggi:

COGNOME	NOME	LUOGO	DATA DI NASCITA	PUNTI
Ornaghi	Valentina	Milano	02/01/1985	95
Quan	Hao	Cina	10/08/1991	40



DECRETA

1. Il conferimento di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa, alla Dr.ssa Valentina Ornaghi, avente per oggetto la seguente attività:

- Attività di supporto alla didattica per i corsi organizzati dall'Istituto Confucio;

In particolare il collaboratore dovrà occuparsi di:

- Fornire sostegno nella gestione del corpo docente italiano e madrelingua, nell'organizzazione dei corsi e nella redazione dei materiali di testo;
- Si occuperà della preparazione delle prove di entrata e finali, monitoraggio della qualità dei corsi;
- Supporto nella gestione delle Classi Confucio e dei Poli didattici attivati nelle diverse scuole superiori del territorio lombardo;
- Attività di interpretariato e traduzione cinese<>italiano<>inglese per le attività organizzate dall'Istituto Confucio.

Attività da svolgersi nell'ambito del progetto "Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano";

2. Il contratto, che prevede un importo lordo al collaboratore pari a Euro 43.213,00, avrà la durata di n. 24 mesi e sarà svolto a favore del Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali;

3. Il corretto svolgimento dell'incarico sarà verificato dalla Prof.ssa Lavagnino;

4. Il costo di 57000,00 euro graverà sul progetto Istituto Confucio -RV_LIB16ALAVA_M 13137 del Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali.

IL RETTORE

Gianluca Vago